This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment

NOTE : This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communication. However, there is no guarantee that interference will not occur In a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user in encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that of which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

UK CA

FR Cet appareil se recycle — À DÉPOSER EN MAGASIN ou À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

WIRTWSBKPRM
WIRTWSGRPRM
FCC ID: 2A2KIWIRTWSBKPRM

Primark Limited
PO Box 644
Arthur Ryan House
22-24 Parnell Street
Dublin 1
Ireland

Distributed by
Primark Limited
41 West Street
Reading
England, UK
RG1 1TZ

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE

IT: Cartoncino,Foglietto: PAP21, Carta. Vassoio: RPET1, Plastica. Raccolta Differenziata. Verifica le disposizioni del tuo Comune.

Made in China / Fabricado en China
Fabricado na China / Hergestelltin China
Fabriqué en Chine / Geproduceerd in China
Prodotto in Cina / Wyprodukowano w Chinach
Izdelano na Kitajskem / Vyrobeno v Cine
Fabricat a la Xina / κατασκευασμένο στην Κίνα
Fabricate în China / Kínában készült
Fabricate în China

RN Code:145478
CIF - B83875427
Batch No: 01xxxx25181
Season Code: AW23

EN: Electric and Electronic devices as well as batteries must not be disposed of with household waste. For more information about where you can drop off your waste product for recycling please contact your local authority.

ES: los dispositivos eléctricos y electrónicos, así como las pilas, no deben desecharse junto con los residuos domésticos. Para obtener más información sobre dónde se pueden depositar los residuos para su reciclaje, póngase en contacto con las autoridades locales competentes.

CA: Els dispositius elèctrics i electrònics, així com les piles, no s'han de llençar amb els residus domèstics. Per obtenir més informació sobre els punts de recollida de residus, poseu-vos en contacte amb les autoritats locals.

PT: Os dispositivos elétricos e eletrónicos, bem como as baterias, não devem ser eliminados com o lixo doméstico. Para mais informações sobre onde entregar o produto para reciclagem, contactar a autoridade local.

DE: Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Nähere Informationen zu den Recyclingstellen für Altprodukte lassen sich bei den kommunalen Behörden erfragen.

FR: Ne pas jeter les appareils électriques et électroniques ou les piles avec les ordures ménagères. Pour plus d'informations sur les endroits où vous pouvez déposer votre produit usagé à des fins de recyclage, veuillez contacter votre municipalité.

NL: Elektrische en elektronische apparaten en batterijen mogen niet worden weggegooid met het huishoudelijke afval. Voor meer informatie over inzamelpunten voor afval kun je contact opnemen met je gemeente.

IT: I dispositivi elettrici ed elettronici e le batterie non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Per maggiori informazioni sui punti di raccolta per il riciclaggio dei rifiuti, contattare l'ente locale.

PL: urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie wolno wyrzucać wraz z odpadami z gospodarstwa domowego. Więcej informacji na temat punktów zbiórki odpadów do recyklingu można uzyskać w lokalnym urzędzie.

SL: Električnih in elektronskih naprav ter baterij ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Če želite več informacij o tem, kam lahko odložite odpadni izdelek za recikliranje, se obrnite na lokalne oblasti.

CS: Elektrická a elektronická zařízení a baterie se nesmí likvidovat spolu s domovním odpadem. Další informace o tom, kde můžete svůj výrobek odevzdat k recyklaci, získáte od místního úřadu.

SK: Elektrické a elektronické zariadenia ani batérie sa nesmú likvidovať spolu s komunálnymi odpadom. O bližšie informácie, kde môžete výrobok recyklovať, požiadajte miestne orgány.

EL: Οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές καθώς και οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού μπορείτε να αφήσετε τα απορρίμματά σας για ανακύκλωση, επικοινωνήστε με την τοπική σας αρχή.

HU: Az elektromos és elektronikus eszközöket, valamint az elemeket és akkumulátorokat nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Ha további információra van szüksége arról, hogy hol adhatja le a terméket szelektív hulladékként, forduljon a helyi hatóságokhoz.

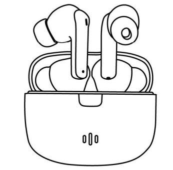
RO: Dispozitivele electrice și electronice, precum și bateriile, nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Pentru mai multe informații despre locul în care vă puteți lăsa produsul rezidual pentru reciclare, vă rugăm să contactați autoritățile locale.

UK **EN:** Hereby, Primark declares that the radio equipment type [TWS-083669-991072508-0804;083669-991072508-0414] is in compliance with Radio Equipment Regulations 2017.The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.primark.com/en-gb/doc

EU **EN:** "Hereby, Primark declares that the radio equipment type [TWS-083669-991072508-0804;083669-991072508-0414] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.primark.com/en-gb/doc"
ES: "Por la presente, Primark declara que el tipo de equipo de radio [TWS-083669-991072508-0804;083669-991072508-0414] cumple con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE puede consultarse en la siguiente dirección de Internet: https://www.primark.com/en-gb/doc"
CA: "Primark declara que l'equip de ràdio de tipus [TWS-083669-991072508-0804;083669-991072508-0414] compleix la Directiva 2014/53/UE. El text complet de la declaració de conformitat de la UE està disponible a la adreça d'internet següent: https://www.primark.com/en-gb/doc"
PT: "A Primark declara, pelo presente, que o tipo de equipamento de rádio [TWS-083669-991072508-0804;083669-991072508-0414] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: https://www.primark.com/en-gb/doc"
DE: "Hiermit erklärt Primark, dass der Funkgerätetyp [TWS-083669-991072508-0804;083669-991072508-0414] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter https://www.primark.com/en-gb/doc verfügbar."
FR: "Par la présente, Primark déclare que le type d'équipement radio [TWS-083669-991072508-0804;083669-991072508-0414] est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante :https://www.primark.com/en-gb/doc"
NL: "Hierbij verklaart Primark dat het type radioapparatuur [TWS-083669-991072508-0804;083669-991072508-0414] voldoet aan richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:https://www.primark.com/en-gb/doc"
IT: "Con la presente, Primark dichiara che questo tipo di apparecchiatura radio [TWS-083669-991072508-0804;083669-991072508-0414] è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo: https://www.primark.com/en-gb/doc"
PL: "Primark niniejszym oświadcza, że urządzenie komunikacji radiowej typu [TWS-083669-991072508-0804;083669-991072508-0414] spełnia wymogi dyrektywy 2014/53/UE. Pełna treść deklaracji zgodności UE jest dostępna na stronie internetowej:https://www.primark.com/en-gb/doc"
SL: "Podjetje Primark izjavlja, da je vrsta radijske opreme [TWS-083669-991072508-0804;083669-991072508-0414] v skladu z direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem mestu: https://www.primark.com/en-gb/doc"
CS: "Společnost Primark tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení [TWS-083669-991072508-0804;083669-991072508-0414] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení EU o shodě je k dispozici na internetové adrese: https://www.primark.com/en-gb/doc"
SK: "Spoločnosť Primark týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [TWS-083669-991072508-0804;083669-991072508-0414] je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Plné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na adrese: https://www.primark.com/en-gb/doc"
EL: "Η Primark διά του παρόντος δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού [TWS-083669-991072508-0804;083669-991072508-0414] συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση: https://www.primark.com/en-gb/doc"
HU: "A Primark ezennel kijelenti, hogy a [TWS-083669-991072508-0804;083669-991072508-0414] rádióberendezés-típus megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen található:https://www.primark.com/en-gb/doc"
RO: "Prin prezenta, Primark declară că tipul de echipament cu unde radio [TWS-083669-991072508-0804;083669-991072508-0414] respectă Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: https://www.primark.com/en-gb/doc"

TRUE WIRELESS STEREO

EARBUDS



INSTRUCTIONS

(EL) Περιεχόμενο:
Θήκη φόρτισης
Ασύρματα ακουστικά. (L+R)
Καλώδιο φορτισης USB-C
Frequency range: 2400 to 2483.5MHz.
Max. RF Output power:<10dBm

Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση:
Αφαιρέστε τα ακουστικά από τη θήκη φόρτισης και θα ενεργοποιηθούν αυτόματα.
Τοποθετήστε ξανά τα ακουστικά στη θήκη φόρτισης και θα απενεργοποιηθούν αυτόματα.

Σύζευξη:
Για σύζευξη των ακουστικών. Αφού αφαιρέσετε τα ακουστικά από τη θήκη φόρτισης, θα μπουν σε λειτουργία αυτόματης σύζευξης. Μπορείτε επίσης να αλλάξετε χειροκίνητα από τη συσκευή σας τη λειτουργία Bluetooth σε ανιχνεύσιμη. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών στα ακουστικά μέχρι να αναβοσβήσουν εναλλάξ η κόκκινη και η μπλε ενδεικτικές λυχνίες.
Όταν εμφανιστούν στη συσκευή σας, επιλέξτε «Primark - WIRTWSXXPRM». Τώρα θα ακούσετε το εξής φωνητικό μήνυμα: «Συνδέθηκε». Τα ακουστικά έχουν πλέον συνδεθεί.

Κατάργηση σύζευξης:
Πατήστε παρατεταμένα τα κουμπιά πολλαπλών λειτουργιών για 8 δευτερόλεπτα. Τα ακουστικά θα αναβοσβήσουν με κόκκινο χρώμα μόνο 3 φορές.

Λειτουργίες ελέγχου:
- **On/Off:** πατήστε παρατεταμένα οποιοδήποτε κουμπί για 5 δευτερόλεπτα
- **Αυτόματη απενεργοποίηση:** Τα ακουστικά θα απενεργοποιηθούν εάν καμία συσκευή δεν συνδεθεί μέσα σε 5 λεπτά.
- **Χειροκίνητη απενεργοποίηση:** Τοποθετήστε τα ακουστικά πίσω στη θήκη φόρτισης.
- **Ενεργοποίηση:** Αφαιρέστε τα ακουστικά από τη θήκη φόρτισης. Η ενδεικτική λυχνία του ακουστικού θα αναβοσβήσει με μπλε/κόκκινο χρώμα 3 φορές. Η σύζευξη θα γίνει αυτόματα.
- **Αναπαραγωγή μουσικής:** Πατήστε στιγμιαία το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών σε οποιοδήποτε ακουστικό
- **Παύση:** Πατήστε στιγμιαία το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών σε οποιοδήποτε ακουστικό
- **Επόμενο κομμάτι:** Πατήστε γρήγορα δύο φορές το πλήκτρο λειτουργιών στο δεξί ακουστικό
- **Προηγούμενο κομμάτι:** Πατήστε γρήγορα δύο φορές το πλήκτρο λειτουργιών στο αριστερό ακουστικό
- **Αύξηση έντασης ήχου:** Πατήστε γρήγορα τρεις φορές το δεξί ακουστικό όσο παίζει η μουσική. Η ένταση του ήχου θα αυξηθεί κατά ένα επίπεδο. (Θα ακουστεί ένας δυνατός ήχος όταν φτάσετε στη μέγιστη ένταση)
- **Μείωση έντασης ήχου:** Πατήστε γρήγορα τρεις φορές το αριστερό ακουστικό όσο παίζει η μουσική. Η ένταση του ήχου θα μειωθεί κατά ένα επίπεδο.

Λειτουργία κλήσης:
- **Εισερχόμενη κλήση:** Ένας ήχος θα ακουστεί στα ακουστικά.
- **Απαντήστε στην κλήση:** Πατήστε στιγμιαία οποιοδήποτε ακουστικό για να απαντήσετε στην κλήση.
- **Για να απορρίψετε την κλήση:** Πατήστε παρατεταμένα οποιοδήποτε ακουστικό για 2 δευτερόλεπτα
- **Για να τερματίσετε την κλήση:** Κατά τη διάρκεια της κλήσης, πατήστε στιγμιαία οποιοδήποτε ακουστικό για να αποσυνδεθείτε.
- **Φωνητική υποστήριξη:** Για να ενεργοποιήσετε τη φωνητική υποστήριξη στο τηλέφωνο, πατήστε παρατεταμένα το δεξί ακουστικό.

Φόρτιση:
Για να φορτίσετε τα ακουστικά, τοποθετήστε τα στη θήκη φόρτισης. Η φόρτιση μπορεί να διαρκέσει έως και 2 ώρες για πλήρη φόρτιση.

Η θήκη φόρτισης θα φορτίσει τα ακουστικά περίπου 3 φορές.

Για να φορτίσετε τη θήκη. Συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο USB-C στην κατάλληλη πρίζα. Συνδέστε τη θήκη φόρτισης στο καλώδιο USB-C. Η ενδεικτική λυχνία LED στη θήκη θα αναβοσβήσει με κόκκινο χρώμα. Οι ενδεικτικές λυχνίες LED στα ακουστικά θα παραμείνουν αναμμένες σταθερά κόκκινες. Όταν η 0ήκη φόρτισης φορτιστεί πλήρως, η ενδεικτική λυχνία LED θα παραμείνει αναμμένη σταθερά. Η πλήρης φόρτιση μπορεί να διαρκέσει έως και 2 ώρες.

Συστάσεις ασφαλείας
Μην χρησιμοποιείτε τα ακουστικά κατά τη διάρκεια της φόρτισης. Ρυθμίστε την ένταση στο κατάλληλο επίπεδο. Οι δυνατοί ήχοι μπορεί να βλάψουν την ακοή σας. Περιορισμός της έντασης ήχου σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές της ΕΕ. Για τη διατήρηση της οδικής ασφάλειας, μην χρησιμοποιείτε ποτέ τα ακουστικά σας όταν οδηγείτε ποδήλατο, μοτοσικλέτα ή αυτοκίνητο. Αν παρατηρήσετε οποιοδήποτε ίχνος φθοράς, απορρίψτε το προϊόν αμέσως. Μην το χρησιμοποιείτε αν οι συνδέσεις είναι χαλαρές.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ
Οδηγίες για την αποφυγή εύλογα προβλέψιμης κακής χρήσης.
- Οι μπαταρίες είναι ενσωματωμένες στο προϊόν, συνεπώς μην επιχειρείτε τυχόν χειρισμό τους. Κάτι τέτοιο θα καταστήσει άκυρη την εγγύηση.
- Μην θρυμματίζετε ή κόβετε την μπαταρία, καθώς αυτή η ενέργεια μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη.
- Η παραμονή μιας μπαταρίας σε περιβάλλον με εξαιρετικά υψηλή θερμοκρασία μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου.
- Η έκθεση μιας μπαταρίας σε εξαιρετικά χαμηλή πίεση αέρα μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου.

(HU) Tartalma:
Töltőtok
Vezeték nélküli fülhallgató. (B+J)
USB-C töltőkábel
Frequency range: 2400 to 2483.5MHz.
Max. RF Output power:<10dBm

Be-/Kikapcsolás:
Vegye ki a fülhallgatókat a töltőtokból, és azok automatikusan bekapcsolnak.
Helyezze vissza a fülhallgatókat a töltőtokba, és azok automatikusan kikapcsolnak.

Párosítás:
A fülhallgató párosításához: A töltőtokból kivéve a fülhallgatók automatikusan páros üzemmódba kerülnek. A Bluetooth üzemmódot manuálisan is átkapcsolhatja a készüléken észlelhető üzemmódra. Nyomja meg hosszan a fülhallgató multifunkciós gombját, amíg a piros és a kék fény felváltva villogni nem kezd.
Válassza a „Primark- WIRTWSXXPRM" lehetőséget, amikor ezek megjelennek az eszközén. Ekkor egy hangüzenetet fog hallani, amely azt mondja: „connected" (csatlakoztatva). A fülhallgatók most már csatlakoztatva vannak.

Párosítás megszüntetése:
Tartsa az ujját a többfunkciós gombokon 8 másodpercig. A fülhallgatók ekkor csak háromszor villannak fel pirosan.

Vezérlőfunkciók:
- **Be-/Kikapcsolás:** érintse meg és tartsa lenyomva bármelyik gombot 5 másodpercig
- **Automatikus kikapcsolás:** A fülhallgató kikapcsol, ha 5 percen belül nem csatlakozik semmilyen eszközhöz.
- **Kézi kikapcsolás:** Helyezze vissza a fülhallgatót a töltőtokba.
- **Be:** Vegye ki a fülhallgatót a töltőtokból. A fülhallgató fénye háromszor kéken/pirosan villog. A párosítás automatikusan megtörténik.
- **Zene lejátszása:** Röviden érintse meg a többfunkciós gombot valamelyik fülhallgatón
- **Szünet:** Röviden koppintson bármelyik fülhallgató multifunkciós gombjára
- **Következő számra ugrás:** Gyorsan koppintson duplán a jobb fülhallgató funkciógombjára
- **Előző számra ugrás:** Gyorsan koppintson duplán a bal fülhallgató funkciógombjára
- **Hangerő növelése:** Zenelejátszás közben háromszor koppintson gyorsan a jobb fülhallgatóra. A hangerő egy szinttel fog növekedni. (A maximális hangerő elérésekor csengőhang szólal meg)
- **Hangerő csökkentése:** Zenelejátszás közben háromszor koppintson gyorsan a bal fülhallgatóra. A hangerő egy szinttel csökken.

Hívásfunkciók :
- **Bejövő hívás:** Csengőhangot hall a fülhallgatóban.
- **Telefonhívás fogadása:** Röviden érintse meg valamelyik fülhallgatót a hívás fogadásához.
- **A hívás elutasítása:** Tartsa nyomva bármelyik fülhallgatót 2 másodpercig
- **A hívás befejezése:** Hívás közben érintse meg bármelyik fülhallgatót a hívás bontásához.
- **Hangasszisztens:** A telefon hangasszisztensének aktiválásához nyomja meg hosszan a jobb fülhallgatót.

Töltés:
A fülhallgatók töltéséhez helyezze őket a töltőtokba. A teljes töltés akár 2 órát is igénybe vehet.

A töltőtok kb. háromszor tölti fel a fülhallgatót.

A tok töltéséhez: Csatlakoztassa a mellékelt USB-C kábelt a megfelelő hálózati töltőcsatlakozóhoz. Csatlakoztassa a töltőtokot az USB-C kábelhez. A tok LED-jelzőfénye pirosan villog. A fülhallgatók LED-jelzőfényei folyamatosan pirosan világítanak. Amikor a töltőtok teljesen fel van töltve, a LED-jelzőfény folyamatosan világít. A teljes töltés akár 2 órát is igénybe vehet.

Biztonsági javaslatok
Ne használja a fejhallgatót töltés közben! A hangerőt állítsa be megfelelő szintre! A túl nagy hangerő halláskárosodást okozhat. A hangerőt az EU irányelveivel összhangban korlátoztuk. A biztonságos közlekedés érdekében soha ne használja fejhallgatóját kerékpározás, motorkerékpározás vagy vezetés közben! Ha bármilyen elhasználódásra utaló jelet tapasztal, azonnal dobja ki a terméket! Ne használja, ha a csatlakozások kilazulnak!

AKKUMULÁTORRA VONATKOZÓ FIGYELMEZTETÉS
Utasítások az ésszerűen előrelátható helytelen használat megelőzésére.
– Az elemek be vannak építve a termékbe, ezért kérjük, ne próbálja meg kivenni vagy módosítani őket! Ha így tesz, a garancia érvényét veszti.
– Ne törje össze vagy vágja el az akkumulátort, mert robbanást okozhat.
– Ha az elemet rendkívül magas hőmérsékletű környezetben hagyja, az gyúlékony folyadék vagy gáz robbanását vagy szivárgását okozhatja.
– Az alacsony légnyomásnak kitett elem robbanást vagy gyúlékony folyadék- vagy gázszivárgást okozhat.

(RO) Conținut:
Carcasă de încărcare
Căști wireless. (L+R) (Stg+Dr)
Cablu de încărcare USB-C
Frequency range: 2400 to 2483.5MHz.
Max. RF Output power:<10dBm

Pornire/ Oprire:
Scoateți căștile din carcasa de încărcare; acestea se vor porni automat.
Așezați căștile înapoi în carcasa de încărcare și se vor opri automat.

Realizarea unei asocieri:
Pentru a asocia căștile. Căștile vor intra în modul de asociere automată în momentul în care le scoateți din carcasa de încărcare. De asemenea, puteți comuta manual opțiunea Bluetooth în modul detectabil pe dispozitivul dvs. Apăsați lung suprafața exterioară a căștilor care funcționează ca un touchpad, până când luminile roșie și albastră pâlpâie alternativ.
Selectați „Primark-WIRTWSXXPRM" atunci când acesta apare pe dispozitivul dvs. Veți auzi acum un mesaj vocal care spune „connected" (conectat). Căștile sunt acum conectate.

Anularea asocierii:
Atingeți și mențineți apăsate tastele multifuncționale timp de 8 secunde. Căștile vor pâlpâi în culoarea roșie de doar 3 ori.

Funcții de control:
- **Pornire / OPRIRE:** atingeți și mențineți apăsat oricare dintre butoane timp de 5 secunde
- **Oprire automată:** Căștile se vor opri dacă nu este conectat niciun dispozitiv în decurs de 5 minute.
- **Oprire manuală:** Așezați căștile înapoi în carcasa de încărcare.
- **Pornire:** Scoateți căștile din carcasa de încărcare. Indicatorul luminos de pe căști va pâlpâi în albastru/roșu de 3 ori. Asocierea este efectuată automat.
- **Redare muzică:** Apăsați scurt pe butonul multifuncțional de pe oricare dintre căști
- **Pauză:** Apăsați scurt pe butonul multifuncțional de pe oricare dintre căști
- **Următoarea piesă:** Apăsați de două ori rapid pe tasta funcțională de pe casca din dreapta
- **Piesa anterioară:** Apăsați de două ori rapid pe tasta funcțională de pe casca din stânga
- **Creșterea volumului:** Atingeți rapid casca din dreapta de 3 ori atunci când ascultați muzică. Volumul va crește cu un nivel. (Veți auzi sunetul „dong" atunci când volumul maxim este atins)
- **Reducerea volumului:** Atingeți rapid casca din stânga de 3 ori atunci când ascultați muzică. Volumul va scădea cu un nivel.

Funcții de apel:
- **Apel de intrare:** În căști va suna un ton de apel.
- **Răspundeți la apel:** Apăsați scurt pe oricare dintre căști pentru a răspunde la apel.
- **Pentru a respinge apelul:** Apăsați lung pe oricare dintre căști timp de 2 secunde
- **Pentru a încheia apelul:** În timpul unui apel, apăsați scurt pe oricare dintre căști pentru a vă deconecta.
- **Asistent vocal:** Pentru a activa asistentul vocal pe telefonul, apăsați lung pe casca din dreapta.

Încărcarea:
Pentru a încărca căștile, așezați-le în carcasa de încărcare. O încărcare completă poate dura până la 2 ore.

Carcasa de încărcare va încărca căștile de aproximativ 3 ori.

Pentru a încărca carcasa. Conectați cablul USB-C furnizat la o priză adecvată de încărcare. Conectați carcasa de încărcare la cablul USB-C. Indicatorul luminos LED de pe carcasă va pâlpâi în culoarea roșie. Indicatoarele luminoase cu LED de pe căști vor lumina permanent în culoarea roșie. Când carcasa de încărcare este încărcată complet, indicatorul LED rămâne aprins. Încărcarea completă poate dura până la 2 ore.

Instrucțiuni de siguranță
Nu folosiți căștile în timp ce acestea se încarcă. Reglați volumul la un nivel adecvat. Sunetele foarte puternice vă pot afecta auzul. Volum restricționat, conform prevederilor UE. Pentru siguranța în trafic, nu folosiți niciodată căștile în timpul mersului pe bicicletă, pe motocicletă sau în timpul condusului. Aruncați imediat produsul, la cel mai mic semn de uzură sau deteriorare. Nu utilizați produsul, dacă racordurile acestuia sunt slăbite.

AVERTISMENT BATERIE
Instrucțiuni pentru prevenirea modurilor previzibile de utilizare incorectă.
- Bateriile sunt încorporate în produs, așa că vă rugăm să nu-l demontați. Dacă veți face asta, garanția va fi anulată.
- Nu zdrobiți și nu tăiați bateria, acest lucru poate provoca o explozie.
- Lăsarea bateriei într-un mediu cu temperaturi extrem de ridicate poate duce la explozie sau la scurgeri de lichide sau gaze inflamabile.
- Expunerea bateriei la presiuni extrem de scăzute ale aerului se poate solda cu explozie sau cu scurgeri de lichide sau gaze inflamabile.

(SL) Vsebina:
Etui za polnjenje
Brezžične slušalke za v ušesa (L + D)
Polnilni kabel USB-C
Frequency range: 2400 to 2483.5MHz.
Max. RF Output power:<10dBm

Vklop/izklop:
Če slušalke vzamete iz etuija za polnjenje, se bodo samodejno vklopile.
Če slušalke vstavite nazaj v etui za polnjenje, se bodo samodejno izklopile.

Seznanjanje:
Seznanjanje slušalk z napravami: Ko slušalke vzamete iz etuija za polnjenje, preidejo v način samodejnega seznanjanja. Lahko pa na svoji napravi ročno vklopite način Bluetooth in omogočite odkrivanje. Pritisnite in držite večfunkcijski gumb na slušalkah, dokler ne začneta rdeča in modra lučka izmenično utripati.
Izberite "Primark- WIRTWSXXPRM", ko se slušalke pojavijo na vaši napravi. Zaslišali boste zvočno sporočilo "Connected" (povezano). Slušalke so zdaj povezane.

Preklic seznanitve:
Pritisnite večfunkcijski gumb in ga zadržite 8 sekund. Slušalke bodo utripnile rdeče samo trikrat.

Nadzorne funkcije:
- **Vklop/izklop:** Pritisnite kateri koli gumb in ga zadržite 5 sekund.
- **Samodejni izklop:** Če slušalke ne bodo povezane z nobeno napravo, se bodo izklopile v 5 minutah.
- **Ročni izklop:** Slušalke vstavite nazaj v etui za polnjenje.
- **Vklop:** Slušalke vzemite iz etuija za polnjenje. Lučka na slušalkah bo trikrat utripnila modro/rdeče. Seznanjanje se bo začelo samodejno.
- **Predvajanje glasbe:** Pritisnite večfunkcijski gumb na eni od slušalk.
- **Premor:** Pritisnite večfunkcijski gumb na eni od slušalk.
- **Naslednja skladba:** Dvakrat hitro pritisnite funkcijski gumb na desni slušalki.
- **Prejšnja skladba:** Dvakrat hitro pritisnite funkcijski gumb na levi slušalki.
- **Povečanje glasnosti:** Med predvajanjem glasbe trikrat hitro pritisnite desno slušalko. Glasnost se bo povečala za eno stopnjo. (Ko dosežete najvišjo stopnjo glasnosti, boste zaslišali opozorilni zvok.)
- **Zmanjšanje glasnosti:** Med predvajanjem glasbe trikrat hitro pritisnite levo slušalko. Glasnost se bo zmanjšala za eno stopnjo.

Klicne funkcije:
- **Dohodni klic:** V slušalkah bo zazvonilo.
- **Sprejemanje klicev:** Za sprejem klica pritisnite eno od slušalk.
- **Zavrnitev klica:** Pritisnite eno od slušalk in zadržite 2 sekundi.
- **Končanje klica:** Za prekinitev med klicem pritisnite eno od slušalk.
- **Glasovni pomočnik:** Za aktivacijo glasovnega pomočnika na telefonu pritisnite desno slušalko in zadržite.

Polnjenje:
Če želite napolniti slušalke, jih vstavite v etui za polnjenje. Polnjenje do popolne napolnjenosti lahko traja do 2 uri.

Etui za polnjenje bo slušalke napolnil približno trikrat.

Polnitev etuija za polnjenje: Priložen kabel USB-C vtaknite v ustrezno omrežno vtičnico. Etui za polnjenje povežite s kablom USB-C. Lučka LED na etuiju bo utripala rdeče. Lučke LED na slušalkah bodo neprekinjeno svetile rdeče. Ko bo etui za polnjenje popolnoma napolnjen, bo indikatorska lučka LED neprekinjeno svetila. Polnjenje do popolne napolnjenosti lahko traja do 2 uri.

Varnostna priporočila
Slušalk ne uporabljajte, kadar se polnijo. Glasnost nastavite na primerno raven.
Glasen zvok vam lahko poškoduje sluh. Glasnost je omejena skladno s priporočili za EU. Zaradi varnosti v prometu ne nosite slušalk, ko vozite kolo, motorno kolo ali druga motorna vozila. Ob kakršnih koli znakih obrabe izdelek takoj zavrzite. Izdelka ne uporabljajte, če ima razrahljane priključke.

OPOZORILO ZA BATERIJO
Navodila za preprečevanje napačne uporabe, ki jo je mogoče razumno predvideti.
– Baterije so vgrajene v izdelek, zato ne posegajte vanje. Če to storite, bo garancija neveljavna.
– Baterij ne drobite ali režite, saj lahko to povzroči eksplozijo.
– Če baterijo pustite v okolju z izjemno visoko temperaturo, lahko pride do eksplozije ali uhajanja vnetljive tekočine ali plina.
– Če je baterija izpostavljena izjemno nizkemu zračnemu tlaku, lahko pride do eksplozije ali uhajanja vnetljive tekočine ali plina.

(CS) Obsah:
Nabíjecí pouzdro
Bezdrátová sluchátka. (L+P)
Nabíjecí kabel USB-C
Frequency range: 2400 to 2483.5MHz.
Max. RF Output power:<10dBm

Zapnuto/Vypnuto:
Vyjměte sluchátka z nabíjecího pouzdra, automaticky se zapnou.
Vraťte sluchátka zpět do nabíjecího pouzdra a automaticky se vypnou.

Spárování:
Spárování sluchátek. Po vyjmutí sluchátek z pouzdra přejdou sluchátka do režimu automatického spárování. Také můžete na svém zařízení manuálně přepnout režim Bluetooth do režimu Objevitelný (Discoverable). Dlouze stiskněte multifunkční polštářek na sluchátkách, dokud nezačne střídavě blikat červená a modrá kontrolka.
Po nalezení na zařízení vyberte „Primark- WIRTWSXXPRM". Ozve se hlasové upozornění „connected" (připojeno). Sluchátka jsou teď připojená.

Zrušení spárování:
Stiskněte a držte multifunkční tlačítka po dobu 8 vteřin. Sluchátka třikrát zablikají a to pouze červeně.

Funkce ovládání:
- **Zapnuto/Vypnuto:** stiskněte a držte tlačítko po dobu 5 vteřin
- **Automatické vypnutí:** Pokud není zařízení připojené po dobu 5 minut, sluchátka se vypnou.
- **Ruční vypnutí:** Vložte sluchátka zpět do nabíjecího pouzdra.
- **Zapnutí:** Vyjměte sluchátka z nabíjecího pouzdra. Kontrolka sluchátek třikrát zabliká modře/červeně. Ke spárování dojde automaticky.
- **Přehrání hudby:** Krátce stiskněte multifunkční tlačítko na kterémkoliv sluchátku
- **Pozastavit:** Krátce stiskněte multifunkční tlačítko na kterémkoliv sluchátku
- **Další skladba:** Dvakrát rychle stiskněte tlačítko na pravém sluchátku
- **Předchozí skladba:** Dvakrát rychle stiskněte tlačítko na levém sluchátku
- **Zvýšení hlasitosti:** Při přehrávání hudby třikrát rychle ťukněte na tlačítko na pravém sluchátku. Hlasitost se zvýší o jednu úroveň. (Při dosažení maximální hlasitosti se ozve zvunk gongu.)
- **Snížení hlasitosti:** Při přehrávání hudby třikrát rychle ťukněte na tlačítko na levém sluchátku. Hlasitost se sníží o jednu úroveň.

Funkce volání:
- **Příchozí hovor:** Ve sluchátkách se ozve zvonění.
- **Přijímání hovoru:** Pro přijetí hovoru krátce stiskněte tlačítko na kterémkoliv sluchátku.
- **Odmítnutí hovoru:** Dlouze stiskněte tlačítko na kterémkoliv sluchátku po dobu dvou vteřin
- **Ukončení hovoru:** Při hovoru krátkým stiskem tlačítka na kterémkoliv sluchátku hovor ukončíte.
- **Hlasový asistent:** Pro aktivaci hlasového asistenta dlouze stiskněte pravé sluchátko.

Nabíjení:
Pro nabíjení vložte sluchátka do nabíjecího pouzdra. Plné nabití trvá až dvě hodiny.

Nabíjecí pouzdro nabije sluchátka přibližně třikrát.

Pro nabití pouzdra. Zapojte přiložený kabel USB-C do vhodné síťové zásuvky. Připojte kabel USB-C k nabíjecímu pouzdru. Kontrolka LED na pouzdru zabliká červeně. Kontrolky LED na sluchátkách začnou svítit červeně. Po plném nabití pouzdra bude LED kontrolka svítit. Plné nabití může trvat až dvě hodiny.

Bezpečnostní doporučení
Při nabíjení sluchátka nepoužívejte. Hlasitost nastavte na vhodnou úroveň.
Přílišná hlasitost Vám může poškodit sluch. Hlasitost je omezena v souladu s předpisy EU. Z důvodu bezpečnosti dopravy nikdy svá sluchátka nepoužívejte při jízdě na kole, motocyklu nebo řízení vozidla. Při jakýchkoli známkách opotřebování okamžitě přestaňte používat. Nepoužívejte, pokud jsou konektory uvolněné.

VAROVÁNÍ BATERIE
Pokyny k zabránění rozumně předvídatelnému nesprávnému použití.
- Baterie jsou součástí výrobku, proto s nimi nemanipulujte. Pokud tak učiníte, bude záruka neplatná.
– Baterii nemačkejte ani nerozřezávejte, mohla by vybuchnout.
–Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou může způsobit explozi nebo únik hořlavé kapaliny nebo plynu.
– Baterie vystavená extrémně nízkému tlaku vzduchu může explodovat nebo z ní může uniknout hořlavá kapalina nebo plyn.

(SK) Obsah balenia:
Nabíjacie puzdro
Bezdrôtové slúchadlá (Ľ+P)
Nabíjací kábel USB-C
Frequency range: 2400 to 2483.5MHz.
Max. RF Output power:<10dBm

Zapnutie/vypnutie:
Slúchadlá sa zapnú automaticky po vybratí z puzdra.
Po umiestnení do nabíjacieho puzdra sa slúchadlá automaticky vypnú.

Spárovanie:
Spárovanie slúchadiel. Slúchadlá sa po vybratí z nabíjacieho puzdra prepnú do režimu automatického párovania. Režim Bluetooth môžete tiež v zariadení manuálne prepnúť tak, aby bolo rozpoznateľné. Stlačte a podržte multifunkčné tlačidlo na slúchadlách, kým červené a modré kontrolky nezačnú striedavo blikať.
V zariadení vyberte možnosť „Primark- WIRTWSXXPRM". Keď sa ozve hlasová výzva „connected", slúchadlá sú pripojené.

Zrušenie párovania:
Klepnite na multifunkčné tlačidlá a podržte ich na 8 sekúnd. Slúchadlá zablikajú načerveno iba trikrát.

Funkcie ovládania:
- **Zapnutie/vypnutie:** Klepnite a podržte jedno z tlačidiel na 5 sekúnd.
- **Automatické vypnutie:** Slúchadlá sa vypnú, ak sa do 5 minút nepripoja k žiadnemu zariadeniu.
- **Manuálne vypnutie:** Vložte slúchadlá späť do nabíjacieho puzdra.
- **Zapnutie:** Vyberte slúchadlá z nabíjacieho puzdra. Kontrolka na slúchadlách trikrát zabliká namodro/načerveno. Spárovanie sa uskutoční automaticky.
- **Prehrávanie hudby:** Krátko klepnite na multifunkčné tlačidlo na jednom zo slúchadiel.
- **Pozastavenie:** Krátko klepnite na multifunkčné tlačidlo na jednom zo slúchadiel.
- **Ďalšia skladba:** Rýchlo dvakrát klepnite na tlačidlo funkcií na pravom slúchadle.
- **Predchádzajúca skladba:** Rýchlo klepnite na tlačidlo funkcií na ľavom slúchadle.
- **Zvýšenie hlasitosti:** Trikrát rýchlo klepnite na pravé slúchadlo počas prehrávania hudby. Hlasitosť sa zvýši o jednu úroveň. (Po dosiahnutí maximálnej hlasitosti zaznie hlboký tón)
- **Zníženie hlasitosti:** Trikrát rýchlo klepnite na ľavé slúchadlo počas prehrávania hudby. Hlasitosť sa zníži o jednu úroveň.

Funkcie hovorov:
- **Prichádzajúci hovor:** V slúchadlách zaznie tón.
- **Prijatie hovoru:** Hovor prijmete krátkym klepnutím na jedno zo slúchadiel.
- **Odmietnutie hovoru:** Stlačte a podržte jedno zo slúchadiel na 2 sekundy.
- **Ukončenie hovoru:** Hovor ukončíte krátkym klepnutím na jedno zo slúchadiel počas hovoru.
- **Hlasový asistent:** Ak chcete aktivovať hlasového asistenta v telefóne, stlačte a podržte pravé slúchadlo.

Nabíjanie:
Ak chcete slúchadlá nabiť, vložte ich do nabíjacieho puzdra. Úplné nabitie môže trvať až 2 hodiny.

Nabíjacie puzdro nabije slúchadlá približne trikrát.

Nabíjanie puzdra. Pripojte dodaný USB-C kábel do vhodnej sieťovej nabíjacej zástrčky. Pripojte nabíjacie puzdro k USB-C káblu. Kontrolka LED na puzdre bude blikať načerveno. LED kontrolky na slúchadlách zostanú svietiť načerveno. Keď je nabíjacie puzdro plne nabité, indikátor LED zostane svietiť. Úplné nabitie môže trvať až 2 hodiny.

Bezpečnostné odporúčania
Počas nabíjania slúchadlá nepoužívajte. Nastavte hlasitosť na primeranú úroveň. Hlasné zvuky môžu poškodiť sluch. Hlasitosť zvuku je obmedzená v súlade s usmerneniami EÚ. V záujme bezpečnosti cestnej premávky nikdy nepoužívajte slúchadlá počas jazdy na bicykli, motocykli ani pri riadení automobilu. V prípade akýchkoľvek známok opotrebovania okamžite zlikvidujte. Nepoužívajte, ak sú spoje uvoľnené."

VÝSTRAHA BATÉRIE
Pokyny na predchádzanie nesprávneho použitia, ktoré možno očakávať.
– Batérie sú zabudované vo výrobku, preto s nimi nemanipulujte. Ak tak urobíte, záruka bude neplatná.
– Batériu nedrvte ani neprerezávajte, mohlo by dôjsť k výbuchu.
– Batéria ponechaná v prostredí s extrémne vysokou teplotou môže vybuchnúť alebo spôsobiť únik horľavej kvapaliny alebo plynu.
– Batéria vystavená extrémne nízkemu tlaku vzduchu môže vybuchnúť alebo spôsobiť únik horľavej kvapaliny alebo plynu.